Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言

Japanese Language Declaration

MAY 1 3 2002

生体組織の結紮装置

As a below named inventor, I hereby declare that:

I believe I am the original, first and sole inventor

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下櫚に氏名に続いて記載したとおりであり、

My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下閥に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下櫃に記載されている場合)と信じ、

第明者である (一人の氏名のみ) か、もしくは本来の、最初に 数の氏名が下欄に記載されてい 数の氏名が下欄に記載されてい を自ow) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled TISSUES

その明細書を (該当するほうに印を・	付す)			The specification of wh (check one)	ich	
反 ここに添付する。				☐ is attached hereto.		
口	_ 目に		1	□ was filed on as Application No.		
出願番号第_			_ 号として		_ and was amended on	
提出し、	月 (該当する場合)	_ 日に補正した。		(if applicable)	_	

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above—identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119. Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applicatio 先の外国出願	on (s)		Priority Cl 優先権の主	
2001-028483	JAPAN	05/02/2001	\bowtie	
(Number) (番号)	(Country) (固名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes あり	No な
2001-319657	JAPAN	17/10/2001	\boxtimes	
			_ 니	
国特許出願の利益を主張し、2 主題が合衆国法典第35部第 先の合衆国出願に開示されてい の出願日と本願の国内出願日2	第120条に基づく下記の合衆 本願の請求第1項に規模に記載で 1120限第第1項に規定での態構で 120限度になり、 130日間 130日 130日 130日 130日 130日 130日 130日 130日	I hereby claim the benefit of Tir States Code, Sec. 120 of any Unapplication(s) listed below and, subject matter of each of the capplication is not disclosed in States application in the manner first paragraph of Title 35, University in the sec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Secondary of the secondary of	nited State insofar as claims of the provided by ited States to disclose to disclose to 1.56(a) where te of the p PCT internate	the his hited the Code, e any e 37, hich

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

(Application No.) (出願番号)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Filing Date)

(出願日)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(Status:Patented, Pending, Abandoned)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商原局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration

And I hereby appoint Paul J. Esatto, Jr. (Reg. No. 30, 749), Leopold Presser (Reg. No. 19, 827), John S. Sensny (Reg. No. 28, 757), William C. Roch (Reg. No. 24, 972), Mark J. Cohen (Reg. No. 32, 211), Kenneth L. King (Reg. No. 24, 223), Richard L. Catania (Reg. No. 32, 608), Frank S. DiGiglio (Reg. No. 31, 346), Thomas Spinelli(Reg. No. 39, 533), Edward W. Grolz (Reg. No. 33, 705), Steven Fischman (Reg. No. 34, 594) and Peter I. Bernstein (Reg. No. 43, 497) each of whose address is 400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocationto prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Scully, Scott, Murphy & Presser, 400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530.

書類送付先:

Send Correspondence to Scully, Scott, Murphy & Presser

· 400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530-0299

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone No. (516)742-4343
Facsimile No. (516)742-4366 直通電話連絡先: Full name of sole or first inventor 唯一のまたは第一発明者の氏名 Junichi Muramatsu 村松 潤一 Inventor's signature 日付 同発明者の署名 Feb. 7, 2002 Junichi Shuramateu Residence 住 所 Akiruno-shi, Japan 日本国あきる野市 Citizenship 国籍 JAPAN 日本 郵便の宛先 Mailing Address c/o Intellectual Property 日本国東京都八王子市久保山町2-3 Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD. 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, オリンパス光学工業株式会社 Tokyo, Japan 知的財産部内

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

()	下語宣言者)
第 2 共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 2nd joint inventor, if any
小林 司	Tsukasa Kobayashi
同第 2 発明者の署名 日付	2 nd inventor's signature Date
	Tsukasa Kobayashi Feb. 7, 2002
住 所	Residence
 日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property
	Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 3 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 3rd joint inventor, if any
鈴木 孝之	Takayuki Suzuki
同第 3 発明者の署名 日付	3rd inventor's signature Date
	Jakayuki Suzuki Feb. 7, 2002 Residence
住 所	Residence.
日本国横浜市	Yokohama-shi, Japan
国 箱	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property
日本国東京都八工子市久保山町2	Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi,
知的財産部内	Tokyo, Japan
第 4 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 4th joint inventor, if any
山本 哲也	Tetsuya Yamamoto
同第 4 発明者の署名 日付	4th inventor's signature Date
	Tetsurya Yamamoto Feb. 7, 2002
住 所	Residence
日本国日高市	Hidaka-shi, Japan
围 箱	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先	Mailing Address c/o Intellectual Property
日本国東京都八王子市久保山町2-3	Department, OLYMPUS OPTICAL CO. LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan